



Aichaer

Nachrichten

Nr. 13/2012

Ausgabe vom 28. März 2012

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)

Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n

### ANMELDUNG VON FESTEN UND VERANSTALTUNGEN

#### **Alle öffentlichen Veranstaltungen und Feste sind anmeldepflichtig!**

Wir möchten die Veranstalter von Festen darauf hinweisen, ihre genehmigungspflichtigen Veranstaltungen rechtzeitig, d.h. **mindestens zwei Wochen vorher**, bei der Gemeinde anzumelden.

Der Antrag ist vom Veranstalter schriftlich bei der Gemeinde Aicha vorm Wald (Zimmer 3) einzureichen, dass eine ordnungsgemäße Prüfung und Verbescheidung möglich ist.

Er soll nähere Angaben über den besonderen Anlass, die Art der Speisen und Getränke sowie etwaiger damit verbundener Darbietungen (z.B. Unterhaltungs- und Tanzmusik), die beabsichtigten Betriebszeiten, die Lage und Art der Räume (einschließlich der Flucht- und Rettungswege) sowie über die Person des Antragstellers enthalten.

Eine nicht rechtzeitige Antragstellung bzw. Erbringung der erforderlichen Angaben und Unterlagen kann dazu führen dass eine sachgemäße Überprüfung der Gestattungsfähigkeit bis zum vorgesehenen Veranstaltungstermin nicht möglich ist. Eine kurzfristige Antragstellung kann daher im Rahmen des durch § 12 Gaststättengesetz eingeräumten Ermessens ein sachlicher Grund für eine Ablehnung der Gestattung zum beantragten Termin sein.

Wir bitten um Beachtung und um rechtzeitige Anmeldung.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

# **Verordnung über das Verbrennen von holzigen Gartenabfällen innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile der Gemeinde Aicha vorm Wald**

Die Gemeinde Aicha vorm Wald erläßt aufgrund von § 4 Abs. 4 des Abfallbeseitigungsgesetzes in Verbindung mit § 4 Abs. 4 Satz 1 der Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen (PflAbfV) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. März 1984 (GVBl S. 100) folgende Verordnung:

## **§ 1 Geltungsbereich**

Diese Verordnung gilt für das Verbrennen holziger Abfälle aus nicht dem Erwerbsgartenbau dienenden Gärten innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile. Für das Verbrennen pflanzlicher Gartenabfälle außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gilt § 4 Abs. 2 PflAbfV.

## **§ 2 Zulassung des Verbrennens**

Innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile der Gemeinde dürfen Gartenabfälle, die wegen ihres Holzgehaltes nicht genügend verrotten können (holzige Gartenabfälle), insbesondere Reisig, Zweige und Äste, in trockenem Zustand auf den Grundstücken, auf denen sie angefallen sind, verbrannt werden.

## **§ 3 Zeitliche Beschränkungen**

Das Verbrennen ist in der Zeit vom 15.04. bis 15.05. und vom 15.09. bis 31.10. jeden Jahres zulässig, und zwar Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Samstag von 08.00 bis 15.00 Uhr außer an gesetzlichen Feiertagen.

## **§ 4 Sicherheitsvorkehrungen**

Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus ist zu verhindern.

## **§ 5 Ausnahmen**

Die Gemeinde kann von den Anforderungen dieser Verordnung im Einzelfall aufgrund besonders örtlicher Umstände Ausnahmen zulassen (§ 1 Abs. 2 Sätze 3 und 4 PflAbfV).

## **§ 6 Ordnungswidrigkeiten**

Wer vorsätzlich oder fahrlässig holzige Abfälle aus Gärten verbrennt, ohne daß die Voraussetzung dieser Verordnung über Ort, Zeit oder Art und Weise der Beseitigung erfüllt sind, begeht eine Ordnungswidrigkeit nach § 6 Nr. 4 der Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen in Verbindung mit § 18 Abs. 1 Nr. 1 und Abs. 2 des Abfallbeseitigungsgesetzes, die mit Geldbuße bis fünfhundert Euro belegt werden kann.

## **§ 7 Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Aicha vorm Wald, den 07.10.2009



# Ostermarkt

Des Kindergartens St. Peter und Paul  
Richa vom Wald



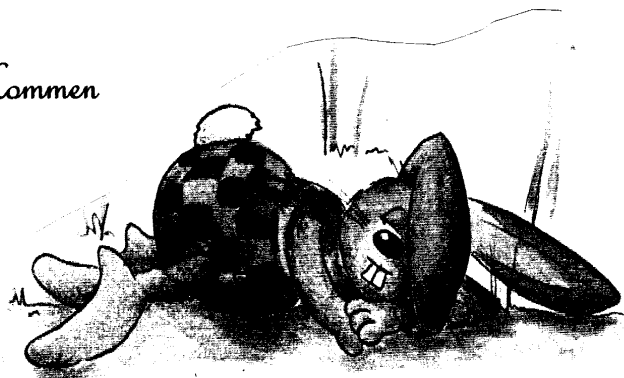
Mit Verkauf von: schönen Dingen,  
Selbstgebastelten zum Dekorieren,  
Osterbäckereien

Am Sonntag den 1. April 2012, nach dem Gottesdienst am  
Stauderplatz.



Das vom Elternbeirat und dem Kiga-Personal liebevoll  
Zusammengestellte Sortiment findet bei Ihnen bestimmt  
gefallen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen



## **WANDERKARTEN „DER GOLDSTEIG“**

Im Rathaus, Zimmer 3, können Wanderkarten „Der Goldsteig“ zum Preis von 8,95 € käuflich erworben werden. Beim Goldsteig handelt es sich um 660 km Wanderweg Bayerischer Wald und Oberpfälzer Wald. In der Karte sind auch Ausflugsziele sowie Einkehr- und Freizeittipps eingetragen.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## **ILZTAL UND DREIBURGENLAND**

### **Schmankerlwanderung**

Wie letzte Woche bekannt gegeben, findet am Sonntag, 06. Mai 2012 eine Schmankerlwanderung im Ilztal statt. Flyer mit näheren Informationen sowie Anmeldekarte sind im Rathaus, Zimmer 3, erhältlich. Anmeldeschluß ist der 27. April 2012.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## **SCHULEINSCHREIBUNG 2012**

### **Voranzeige**

Die Schuleinschreibung 2012 in der Grundschule Aicha vorm Wald, findet am Mittwoch, den 18. April 2012, um 11.00 Uhr statt.

Irene Greinert, Rin

- - -

## **Das bfz gGmbH gründet Fachschule für Heilerziehungspflege/-hilfe in Passau**

Mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Fort- und Weiterbildung in der Region zeichnen die beruflichen Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft (bfz) gGmbH aus. Über 20.000 Teilnehmer nahmen seitdem die vielfältigen Bildungsangebote wahr.

Das bfz plant vorbehaltlich der Genehmigung von der Regierung von Niederbayern ab September 2012 die Ausbildung zum/zur staatl. anerkannten Heilerziehungspfleger/-in und Heilerziehungspflegehelfer/-in am Standort in Passau.

In diesem Beruf steht man Menschen mit körperlichen, seelischen oder geistigen Behinderungen zur Seite. Der Ansatz einer ganzheitlichen, partnerschaftlichen Erziehung, Pflege, Begleitung und Förderung führt zu einem individuellen, wertschätzenden Umgang mit den Betroffenen. Der Aufgabenbereich ermöglicht vielfältige Tätigkeitsfelder, die praktisch alle Lebensbereiche betreffen. Diese können u. a. in Wohnheimen oder Werkstätten für Menschen mit Behinderungen, integrative Kindergärten, Fachkrankenhäuser, Rehabilitationszentren, ambulante oder mobile Hilfsdienste, sein. Die Ausbildung Heilerziehungspflegehilfe wird in einem Jahr in Teilzeit durchgeführt. Nach Abschluss erwirbt man den mittleren Bildungsabschluss. Bei Beendigung der zweijährigen Vollzeitausbildung Heilerziehungspflege, unter Einbeziehung zusätzlicher Fächer, kann die fachgebundene oder allgemeine Fachhochschulreife erworben werden.

Zugangsvoraussetzungen und weitere Informationen werden jeweils am 3. April, 8. Mai, 5. Juni und am 3. Juli 2012, ab 17:00 Uhr, in den Räumlichkeiten des bfz Passau, Bahnhofstr. 27, erteilt.

- - -

## **GEMEINDEBLATT – ZUSTELLER**

Wir bitten die Zusteller des Gemeindeblattes die Entschädigung im Rathaus Aicha vorm Wald (Gemeindekasse) abzuholen.

Gemeindekasse Aicha v.W.  
Tel. 08544/9630-13

- - -

## **BAFÖG-ANTRÄGE**

Die neuen BAföG-Anträge für das Schuljahr 2012/2013 liegen ab sofort im Rathaus, Zimmer 5, auf.

Wiederholungsanträge sind bereits im August 2012 zu stellen.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## **KREISJUGENDRING PASSAU**

### **Förderung der Jugendarbeit – Grundförderung für Jugendgruppen**

In jedem Kalenderjahr besteht bis zum 01.06. die Möglichkeit für alle örtlichen Jugendgruppen auf Gemeindeebene einen Antrag auf Grundförderung der Jugendarbeit zu stellen.

Durch diese Förderung sollen die Jugendgruppen in die Lage versetzt werden, ihre allgemeinen Aufgaben wahrzunehmen, also z.B. konzeptionelle und jugendpolitische Fragestellungen, planerische Aufgaben zur Weiterentwicklung sowie die Erledigung der anfallenden Verwaltungsarbeiten.

Alle im Kreisjugendring zusammengeschlossenen Jugendgruppen sind antragsberechtigt. Entsprechende Antragsformulare gibt es auf der Homepage des Kreisjugendring unter [www.kjr-passau.de](http://www.kjr-passau.de).

Die Höhe der Förderung für Jugendgruppen auf Gemeindeebene beträgt 30,-- € als Pauschale und pro nachgewiesenes aktives Mitglied der Jugendgruppe 2,-- € pro Jahr, höchstens jedoch 160,-- € pro antragstellende Gruppe.

Die Anträge müssen über die zuständige und bestätigende Kreisebene des Jugendverbandes eingereicht werden und spätestens bis zum 01.06. vorliegen. Neben dem Antrag ist die Anlage für örtliche Jugendgruppen mit den Gruppendaten auszufüllen sowie ein Aktivitätsnachweis beizulegen.

Weitere Informationen und die entsprechenden Förderrichtlinien sowie Antragsformulare gibt es beim Kreisjugendring Passau, Bahnhofstr. 36, 94032 Passau, Tel. 0851/95675-0, Fax 0851/95675-33, E-Mail [info@kjr-passau.de](mailto:info@kjr-passau.de).



- - -

## Vereinsanzeigen



**Sportverein Aicha vorm Wald**  
www.svaicha.de



### Hallo Aichaer Fußballfans!

Nach einer Leistungssteigerung in Hälfte zwei erkämpfte sich unsere Erste im Frühjahrsauftaktspiel 2012 der Bezirksliga Ost ein ganz wichtiges 2:2 Unentschieden gegen den Favoriten FC Salzweg. Dieser Punkt ist allerdings nichts wert, wenn die Schiller-Mannen am kommenden Sonntag nicht gegen einen direkten Konkurrenten nachlegen... Auf Ihre Unterstützung hofft die Mannschaft um Spielführer Flo Braumandl also auch in Hutthurm!!

### SPIELE AM WOCHENENDE

#### Bezirksliga Niederbayern Ost:

Sonntag, 01.04.2012      15.00 Uhr      SV Hutthurm II - SV Aicha I

#### Kreisklasse Passau

Sonntag, 01.04.2012      15.00 Uhr      SV Neukirchen v. W. I – SV Aicha II  
Sonntag, 01.04.2012      13.15 Uhr      SV Neukirchen v. W. II – SV Aicha III

\*\*\*

### Spiele der Jugend des SV Aicha vorm Wald

#### A-Jugend

31.03.2012      Strasskirchen – Aicha vorm Wald      15:30 Uhr

#### E1-Jugend

31.03.2012      Aicha vorm Wald – Aldersbach      13:15 Uhr

#### E 2-Jugend

31.03.2012      Aicha vorm Wald – Aldersbach      12:15 Uhr

- - -

# Watta-Turnier

Am **05.04.12 (Gründonnerstag)** veranstalten die Stiefelbrüder Eging am See im **Festsaal der Sonnen-Therme in Eging a. See** das traditionelle Partnerwatten.

Einschreiben ab 18.30 Uhr      Beginn: 19.30 Uhr

1. Preis: 1 x **700 €**      2. Preis: 1 x **400 €**      3. Preis: 1 x **200 €**

vom 4. Platz bis zum 20. Platz gibt es weitere Sachpreise.      Startgeld: 12,50 €

## Stiefelbrüder – Eging a. See

- - -



### Wettkampfergebnisse vom letzten Wochenende.

Unsere **II. Luftgewehrmannschaft** konnte ihren Wettkampf gegen den Tabellenführer Gaishofen II mit 1477 : 1460 Ringen gewinnen und somit punktgleich aufschließen.

Einzelresultate:	Eimannsberger Josef sen.	365,	Eisner Franz	371
	Eimannsberger Josef jun.	376	Zettl Wolfgang	358

Unser **Luftpistolenteam** konnte den Wettkampf gegen Forsthardt klar mit 1414 : 1365 Ringen für sich entscheiden und die Tabellenführung verteidigen.

Einzelergebnisse:	Biereder Walter	360,	Burkhart Ulf	352
	Zettl Wolfgang	357,	Öller Simon	345

-- Der Sportleiter --

- - -

### ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Nächste Woche, am **Donnerstag, 05. April 2012**, treffen wir uns wieder zum Seniorennachmittag. Auf Euer Kommen freut sich

Familie Stauder  
und die Altenclubleiterin

- - -



### Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 30.03.12, um 19.00h**, findet eine Mitgliederversammlung zum Ablauf der Fahrzeugsegnung statt. Jedem Mitglied ist hierzu eine schriftliche Einladung zugestellt worden. Bitte um zahlreiche Teilnahme.

### Übung

Am **Samstag 31.03.12, um 14.30h**, findet die im Terminplan am 30.03.12 angekündigte Übung „Wasserförderung über lange Schlauchstrecken“ statt. Wir üben die Schlauchabgabe über das Fahrzeug.

### Vorschau März/April

- 30.3. Übung Wasserförderung über lange Schlauchstrecken verlegt (Termin folgt nächste Woche)
- 31.3. Zeltaufbau am Bolzplatz
- 13.4. Vorabend (Ehrenabend) zur Fahrzeugsegnung für alle Mitglieder
- 20/21.4. Zeltfest mit Fahrzeugsegnung

1.Kdt Manfred Günthner

- - -



## Terminankündigungen

Am **Ostersonntag, 08.04.2012** besuchen wir um **19 Uhr** zusammen die **Theateraufführung** der Theatergruppe Aicha in der Veranstaltungshalle am Sportplatz. Ein Kartenkontingent wurde reserviert. Anmeldungen sind ab sofort beim Kommandanten möglich.

Am **Freitag, 13.04.2012** beteiligt sich die gesamte Führungsmannschaft **um 19 Uhr** am **Festakt zur Fahrzeugsegnung der Feuerwehr Weferting** im Festzelt in Weferting. Die eigentliche **Fahrzeugsegnung** findet schließlich am **Freitag, 20.04.2012 um 17.30 Uhr** am Festgelände in Weferting statt. Hierzu sind alle Mitglieder eingeladen. Wir beteiligen uns in Uniform am Festzug und an den Feierlichkeiten.

Für **Samstag, 28.04.2012** ist ein **Tagesausflug zur Flughafen-Feuerwehr München** geplant. Dabei wird auch die **Therme in Erding** besucht. Alle Interessierten können sich beim Kommandanten anmelden.

gez. Martin Resch  
1. Kommandant

- - -



Ein lange ersehnter Wunsch ging in Erfüllung. Mit enormen Fleiß, Engagement und Gemeinsinn wurde ein wichtiger Schritt in die Zukunft getan. Die Freiwillige Feuerwehr Weferting feiert am 20. u. 21. April die kirchliche Segnung ihres neuen Gerätewagens. Der Bedeutung dieses Ereignisses angemessen, soll in einem festlichen Rahmen Rechnung getragen werden. Am **20. April, ab 17.30 Uhr**, findet in Weferting ein Festzug mit Festgottesdienst und anschließenden gemütlichem Beisammensein im Festzelt statt. Alle Mitglieder des Heimatvereins sind dazu von der FFW Weferting herzlich eingeladen.

In Fortführung der Festlichkeiten findet am Samstag, den **21. April, ab 20.00 Uhr, Einlass: 18.00 Uhr**, ein Austropop-Konzert statt. Auch hier bitten wir unsere Mitglieder recht zahlreich zu erscheinen.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir die Teilnahme am Festzug und/oder am Konzert unter **08544/8854 bis 31.03.2012** anzumelden. Die Eintrittskarten zum Konzert, werden im günstigeren Vorverkauf entsprechend der Anmeldungen vom Vorstand gekauft und können dort abgeholt werden. Zum Festzug soll, wenn vorhanden, Vereinskleidung getragen werden.

Die Vorstandschaft

- - -



## Liebe Theaterfreunde!

Wie berichtet, bringen wir ab Ende März das im Wilhelm-Köhler-Verlag erschienene Lustspiel in 3 Akten



# "Das Verlegenheitskind"

von Franz Streicher zur Aufführung. Wir treten an folgenden Abenden auf:

Fr, 30. März 2012    Oster-So, 08. April 2012    Fr, 13. April 2012    Fr, 20. April 2012  
Sa, 31. März 2012    Oster-Mo, 09. April 2012    Sa, 14. April 2012    Sa, 21. April 2012  
So, 01. April 2012

Unser Stück wird in der neu renovierten Veranstaltungshalle an der Ohe aufgeführt; Beginn jeweils 19:30 Uhr. Sichern Sie sich jetzt gute Plätze! Kartenvorbestellungen bei Christa und Michael Duschl unter Tel. 08544/5879377.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Theatergruppe Aicha v. W.

---

## G e s c h ä f t s a n z e i g e n

*Wir nehmen uns Zeit:*

### **Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:**

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

### **Serviceleistungen für Angehörige:**

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

## Mobiler Pflegedienst

*Michael Greil*

*... unterwegs zu Ihnen*

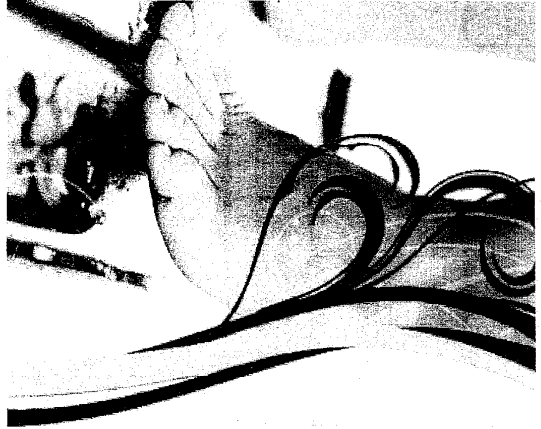
*Wir garantieren Ihnen:*

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
  - konstanter Pflegepersonaleinsatz
  - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
  - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**  
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

*... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.*

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . [www.greil-pflege.de](http://www.greil-pflege.de)

---



# Podologische Praxis

Roswitha Ebner  
Staatl. geprüfte Podologin  
(Med. Fußpflegerin)

- Medizinische Fußpflege
- Behandlung des diabetischen Fußes
- Nagel- und Hornhautbearbeitung
- Fuß- und Nagelpilz-Behandlung
- Warzen- und Hühneraugenentfernung
- Nagelkorrektur bei eingewachsenen Nägeln
- Nagelprothesen
- Ross-Fräser-Spange bei Roll- und eingewachsenen Nägeln
- Orthesen
- Kinderfußbehandlung
- Maßnahmen zur Erhaltung des gesunden Fußes
- Maßnahmen um Fußschäden zu vermeiden
- Fußfrench-Modellage

Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause, ins Krankenhaus, Alten- oder Pflegeheim.

Am Dichtacker 6/Weferting  
94529 Aicha vorm Wald  
Tel (0 85 44) 30 97 97  
Mobil (01 70) 99 40 91 6



**Metzgerei  
Klessinger**  
94529 Aicha  
Hofmarkstraße  
08544-354  
0171/4561422

## Angebot der Woche

### Surbraten

vom Schweinerücken  
mit Schwarte, mild gesurt

0,69  
EURO  
100g

### Gordon Bleu

Küchenfertig zubereitet, gefüllt  
mit Käse und Schinken

0,79  
EURO  
100g

### Kassler

mager und saftig, schonend  
gewart und geräuchert

0,65  
EURO  
100g

W13/ Montag, 26-03/12 bis Samstag, 31-03/12

### Schinkenmettwurst

"rohe Zwiebelmettwurst", extra  
mager, für Mettbrötchen

0,99  
EURO  
100g

### Leberkäse

fein, der Klassiker unter  
den Wurstwaren

0,59  
EURO  
STÜCK

### Rinderknacker

extra mager mit viel Rindfleisch,  
für die schlanke Linie

0,75  
EURO  
100g

**Hausgemachte: Gulasch- und Kartoffelsuppe im 450g Einmachglas**

1a autoservice Hochleitner  
Inh. Frank Hochleitner  
Hauptstraße 17  
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,  
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,  
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +  
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr, **NEU Ökotuning**  
(Leistungssteigerung aller Dieselfahrzeuge) Benzin- und Traktoren  
auf Anfrage.  
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team  
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**

---



Unser Angebot vom 26.3. – einschl. 31.3.2012

**2 Stk. Bienenstich**

**nur 1,80 Euro**

**3 Stk. Kornriegel**

**nur 1,50 Euro**

**1000g Mischbrot**

**nur 2,40 Euro**



Große Auswahl an  
**Sterbebilder**  
verschiedene Formate und eigenes  
Design ohne Aufpreis!  
In bester Druckqualität direkt  
aus der Druckerei!  
Zu beziehen durch:  
**Christian Schneider**  
Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald  
Tel.: 0175 - 20 90 65 2

Große Auswahl an  
**Drucksachen**  
aller Art  
Privat,- Geschäfts,- und  
Vereinsdrucksachen!  
Zu beziehen durch:  
**Christian Schneider**  
Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald  
Tel.: 0175 - 20 90 65 2



**Wir sind für Sie da!**  
Beratungsagentur Aicha v. Wald

## Es ist schwierig für Sie zu uns zu kommen?

Die Sparkasse macht mobil!  
Gerne komme ich zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie an!  
Termine sind möglich von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 19 Uhr.

Nutzen Sie unser vielfältiges und ansprechendes Beratungsangebot in vertraulicher Atmosphäre auch bei Ihnen zu Hause.  
Wir sind Ihr Ansprechpartner in allen Finanzfragen, z. B. helfen wir Ihnen gerne bei der Verlagerung Ihres Girokontos zur Sparkasse.

### Wussten Sie auch schon, dass ...

... alle Kunden der Sparkasse Passau den Geldautomaten der örtlichen Raiffeisenbank in Aicha vorm Wald **kostenlos** nutzen können?

Die dafür erhobene Gebühr wird von uns automatisch Anfang des nächsten Monats auf Ihr Girokonto rückerstattet.



In unserer Beratungsagentur Aicha vorm Wald steht Ihnen **Eva-Maria Stoiber** für Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung.

Außerhalb unserer Öffnungszeiten sind jederzeit Termine von **Montag bis Freitag von 08:00 bis 19:00 Uhr** möglich!

Für Sie erreichbar unter

**0160 7411305**

**Email: [eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de](mailto:eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de)**

**Sparkasse  
Passau**



# Antenemus - Physiotherapie

UG haftungsbeschränkt  
Hofmarkstr. 24a 94529 Aicha v. Wald  
Tel: 08544 / 9 16 16 5

## OSTEOPATHIE

Unser ganzer Körper ist in Bewegung, nicht nur der Bewegungsapparat (**parietales System**), auch die inneren Organe (**viscerales System**) und der Schädel mit dem Nervensystem, der Hirnflüssigkeit und dem Blut (**craniosacrales System**).

Nur wenn diese 3 Systeme miteinander funktionieren, funktioniert auch der Körper als Ganzes.

Störungen in einem oder mehreren dieser Systeme führen zu entsprechenden Symptomen.

(Schmerzen, Bewegungseinschränkungen, Störungen Organ und Skelettsystem.....)

Osteopathie hat das Ziel Funktionsstörungen in Ihrer URSACHE zu beseitigen und somit das Zusammenspiel der oben genannten Systeme wiederherzustellen.

### Behandlungsablauf:

Eine Behandlung dauert in etwa 60 Min.

Bei der ersten Einheit ist das entscheidende eine möglichst genaue Untersuchung unter Einbeziehung sämtlicher Befunde (Röntgen, MRT, Blut...).

Danach richtet sich die Behandlungsweise und Häufigkeit der Behandlungen.

Es ist kein Rezept vom Arzt erforderlich.

### Anwendungsmöglichkeiten:

Wirbelsäulensyndrom, Schmerzen Bewegungsapparat, Kopfschmerzen, Migräne, Tinnitus, Schwindel, Schlafstörungen, nervöse Störungen, Kieferbeschwerden,

Organstörungen, Blase, Magen-Darm, gynäkologische Beschwerden,.....

Kinder: Koliken, Fehlstellungen Kopf, Schreikinder, Hyperaktivität, Skoliose...

### Kosten einer Behandlung:

Erstbehandlung mit Befunderhebung: 75,00 €

Weitere Behandlungen: 65,00 €

- - -

Wie jeden zweiten Sonntag im Monat REICHHALTIGES  
**GRÖßES MITTAGSBUFFET € 9,90**  
8. April 2012 VON 11:00-13:00 UHR  
VORANZEIGE:  
MUSIKANTENTREFFEN AB 19:00 UHR  
13. April 2012 **EINTRITT FREI !!!**  
Wir bitten um Tischreservierung:  
**0151 26 35 74 63**  
**oder 0 85 44 75 43**  
**WALDKANTINE**  
Kollmering 6 94535 Eging am See ANETSBERGER

- - -

## APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	29.03.12	Rosen-Apotheke Ruderting
Fr.	30.03.12	Turm-Apotheke Vilshofen
Sa.	31.03.12	Hubertus-Apotheke Eging
So.	01.04.12	Hubertus-Apotheke Eging
Mo.	02.04.12	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Di.	03.04.12	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Mi.	04.04.12	Dreiburgen-Apotheke Tittling

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12  
Rettungsleitstelle: Tel. 19 222

## *Ambulanter Pflegedienst*

**La Vita**  
aus Liebe zum Leben.

Kafferding Str. 2  
94113 Kirchberg v.W.  
Tel.: 08546-91 18 24



Inhaber  
**Andreas Boxleitner**

**Qualitätsurteil  
des MDK 2011  
Gesamtnote  
1,2**

**Wir erbringen sämtliche Leistungen eines modernen Pflegedienstes**

Vom 10.04. - 14.04.2012  
haben wir Urlaub

**Dr. med. Oliver Oettel**  
Frauenarzt  
Waldstraße 2c  
94113 Tiefenbach  
08509/938444

uns vertritt:  
**Fr. Bauer-Stocker**  
in Passau Tel.0851-37521

In Notfällen außerhalb der  
Sprechzeiten rufen Sie  
bitte den ärztlichen  
Bereitschaftsdienst  
01805/191212

Ab dem 16.04. sind wir  
wieder für Sie da!

**E i n l a d u n g**  
zum  
**„Tag der offenen Tür“**

**Wann: Samstag, 31.03.2012**

**Wo: 94036 Passauer Thermomix Studio, Heining Str. 22, Tel. 0851/9668924**

**Von: 10.00 – 17.00 Uhr**

**Erleben Sie den Thermomix in seiner ganzen Vielfalt**  
Viele leckere, frisch zubereitete Kostproben

**Unter allen Besuchern verlosen wir: einen Thermomix TM 31, Wert 985.- Euro**  
**...und viele andere tolle Preise**  
(keine Barauszahlung möglich)

- - -

**V e r s c h i e d e n e s**

**4-5-Zimmerwohnung** in Aicha vorm Wald und Umgebung ab sofort **gesucht**.

Tel. 08546/9756222  
oder 0151/23094423

- - -

**Geschäftsräume – Ladenlokal zu vermieten!**

**Schöllnach**, zentrale Lage am Marktplatz.

Ladenfläche 100 qm, Nebenraum 25 qm mit Teeküche und WC.

Parkplätze vorhanden, optionale Vergrößerung der Ladenfläche um weitere 100 qm möglich.

Tel. 09903/8403

- - -



# Pfarnachrichten Aicha vorm Wald

## Gottesdienstordnung

### Palmsonntag 2012

Liebe Mitchristen!

Der Palmsonntag gleicht dem Präludium eines Musikwerkes, das wir in den drei österlichen Tagen von Gründonnerstag bis Ostersonntag erleben dürfen. Alle wichtigen Themen klingen am Palmsonntag bereits an. Wir begehen das Gedächtnis an die Kreuzigung, das Begräbnis und die Auferstehung Jesu Christi. Alle Aspekte des Leidens, der Erniedrigung, aber auch des ungeahnten Sieges werden in der Lesung aus dem Philipperbrief zusammengefasst: "Jesus war gehorsam bis zum Tod am Kreuz. Darum hat Gott ihn über alle erhöht."

**Samstag 31.03.**

19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Seelsorge im Hl. Land**  
Hl. Amt, Fam. Centa Winter für Bruder z. St. und f. verst. Angehörige

**Sonntag 01.04. PALMSONNTAG**

9:00 **PALMWEIHE auf dem Schulplatz**  
**Palmprozession zur Pfarrkirche**  
**Die Kinder mit ihren Palmbüschen**  
**sind herzlich eingeladen.**



**In der Pfarrkirche werden Bänke für die Kinder freigehalten.**

**PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für Seelsorge im Hl. Land**

Hl. Amt, Fam. Christa Brunnhölzl für Nachbarn Manfred Haider  
Anni und Herbert Hack für Nachbarn Manfred Haider  
Fam. Josef Hartl für Nachbarn Manfred Haider  
Agnes Rossa für Sohn z. St.  
Elisabeth Haider für Mutter, und Oma z. St.  
Fam. Regiert für bds. Eltern und Geschwister

13:30 **Andacht "DIE SIEBEN WORTE JESU AM KREUZ"** (Gotteslob Nr. 776)

**Dienstag 03.04. Dienstag der Karwoche**

19:00 Hl. Amt, Thomas Endl für Bernd Liedl  
Klaus Opitz für Bernd Liedl

**Mittwoch 04.04. Mittwoch der Karwoche**

19:00 Hl. Messe, Franz Jummer, Aholming für Cousin Georg Jummer  
Fam. Ursula Hobelsberger für Nachbarn Georg Jummer  
Fam. Willi Altmann für Nachbarn Georg Jummer  
Helga Kufner für Eltern, Schwiegereltern und Großeltern z. St.

bitte wenden!



**Donnerstag 05.04. Gründonnerstag**

18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**

19:00 **Feier vom Letzten Abendmahl mit Fußwaschung**

Hl. Amt, Fam. Klepper/Lindinger für Sohn und Enkel Jonas z. St.

Fam. Maria Hobelsberger f. Ehemann u. Vater z. St., f. Bruder u. Schwägerin u.+ Ang.

**Bis 22.00 Uhr Anbetung** (siehe Einteilung)

**Freitag 06.04. KARFREITAG**

10:00 **Kreuzwegandacht für Kinder**

14:30 **Die Feier vom Leiden und Sterben Jesu Christi**

17:00 bis 18:00: **letzte Beichtgelegenheit**



**Besondere Einladung ergeht an unsere Erstkommunionkinder mit ihren Eltern**

- **an der Feier des Palmsonntags teilzunehmen.** Die Erstkommunionkinder versammeln sich mit ihren Palmzweigen auf dem Schulhof und ziehen nach der Palmweihe hinter dem Priester und den Ministranten in Begleitung ihrer Eltern in die Pfarrkirche zum Pfarrgottesdienst ein!
- **an der Mitfeier des Gottesdienstes vom letzten Abendmahl am Gründonnerstag teilzunehmen.**
- **an der Mitfeier der Kinder-Kreuzwegandacht am Karfreitag teilzunehmen.**

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Aicha v. W. (Tel.: 08544/386)**  
Montag von 12.30 - 17.30 Uhr / Mittwoch und Freitag von 8.30 - 11.00 Uhr

**Gebetsmeinung des Heiligen Vaters**

(für Monat April)

*Den Ruf Christi zu Priestertum und geistlichem Leben mögen  
viele junge Menschen hören und ihm Folge leisten.*

*Der auferstandene Christus sei den Menschen in Afrika  
Zeichen sicherer Hoffnung.*

**Wofür wir  
Danke sagen**

*Ein herzliches Vergelt's Gott unserem Kath. Frauenbund, der aus dem Erlös des Fastenensens  
einen Betrag von € 450,- gespendet hat. - Der Betrag wurde an die Diözese Kisii (Bischof Joseph  
Mairura Okemwa) in Kenia überwiesen.*

Gesegnete Tage!  
Euer/Ihr Pfarrer Eberhard Eibl



Fachstelle für pflegende Angehörige  
Tel.-Nr. 08541/9199721 oder 08504/92133



## **Einladung zur Anbetung in der Karwoche**

Liebe Pfarrangehörige und Mitchristen!

Jesus sagte am Ölberg zu seinen Jüngern voller Trauer und Enttäuschung: "Nicht eine Stunde könnt ihr mit mir wachen? Betet und wacht, damit ihr nicht in Sünde fallet!"

Ich lade euch alle recht herzlich ein, mit dem Herrn zu wachen und zu beten, und zwar **am Gründonnerstag** nach dem Gottesdienst vom Letzten Abendmahl

von 20.00 - 20.30 Uhr besonders die Ortschaften Wiening, Weidenhof, Minsing, Pressfurt,  
Ritzing und Ranzing

von 20.30 - 21.00 Uhr die Bewohner Am Alten Pfarrhof, in der Schlossbreite, in der Pfarrer-  
Deindl-, Pfarrer-Hormayr- und Josef-Vogl-Str.

von 21.00 - 21.30 Uhr die Bewohner von der Schulstr. bis zur Hochstr. und von der Bergstr.  
bis zur Grabengasse

von 21.30 - 22.00 Uhr die Bewohner der ganzen Hofmark

**Am Karfreitag** lade ich zu den Gebetstunden ein

von 15.30 - 16.00 Uhr besonders die Ortschaften Niederham, Gottholling, Silling u. Weiding

von 16.00 - 16.30 Uhr die Ortschaften Weferting, Edt, Ganharting, Neusessing, Leithen,  
Röcklmühle und Schilding.

von 16.30 - 17.00 Uhr die Ortschaften Renholding, Mauth, Mötzing, Grieshof und Bruck

von 17.00 - 17.30 Uhr die Ortschaften Arbing, Frauenholz und Wiesing

von 17.30 - 18.00 Uhr die Ortschaften Wollmering, Hopsing, Lehen, Ecking, Fickenhof,  
Fickenhofmühle und Klingermühle

Euer Pfarrer  
Eberhard Eibl